



Office de Tourisme ★
de la Communauté de Communes
de Miribel et du Plateau

Le Petit Guide de la Côticière

Restaurants et hébergements - Sites touristiques à proximité



Beynost, Miribel, Neyron, Saint-Maurice-de-Beynost, Thil, Tramoyes

2010
3^e édition

l'Ain, mon luxe au naturel





ACCÈS

Lignes SNCF : Lyon-Ambérieu arrêt Miribel
Lyon-Bourg-en-Bresse arrêt Les Echets

Routes Départementales : 1084 et 1083

Autoroutes : A42 sortie n°4 Parc de Miribel-Jonage A42 sortie n°5 Beynost
A46 Nord sortie n°3 Les Echets

Autocars Philibert : Lignes 131, 132, 171

Vélo : Piste cyclable : Parc de la Tête d'Or / la Doua / la Feysine / Grand Parc :
passage à gué / Rond-point suivre Miribel / Chemin de l'Île / Traversée du Pont de l'Île

Coordonnées GPS : Latitude : 45.82443876 Longitude : 4.95419294

SITUATION

- A 15 km de Lyon
- A 27 km de l'aéroport Lyon-Saint-Exupéry
- A 37 km de Villefranche-sur-Saône
- A 37 km de Crémieu
- A 71 km de Bourg-en-Bresse
- A 76 km de Mâcon
- A 139 km de Genève

L'OFFICE DE TOURISME DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DE MIRIBEL ET DU PLATEAU

1104, Grande Rue - B.P. 251
01702 MIRIBEL CEDEX

Tél : 04-78-55-61-16

Fax : 04-78-55-26-50

E-mail : otsi.ccmp@free.fr

Site web : www.cc-miribel.fr
rubrique Culture et Tourisme

HORAIRES D'OUVERTURE

Du mardi au vendredi :

9h-12h30 et 14h-18h

Samedi: 9h-12h

Fermé les jours fériés

A VOTRE SERVICE

- Informations pratiques sur la CCMP
- Documentation gratuite à votre disposition (locale, régionale et nationale)
- Liste des restaurants et des hébergements
- Liste des manifestations sur la CCMP
- Billetterie pour les manifestations locales
- Boutique (histoire locale...)



3 paysages, 1 territoire

le territoire de la Communauté de Communes de Miribel et du Plateau s'étend sur 3 ZONES : la Côtière, la plateau de la Dombes et la plaine de Rhône. Ainsi son identité est multiple...

SA COTIERE

très *BOISEE*, donne l'occasion aux promeneurs de découvrir

une zone naturelle protégée au titre de sa faune et de sa flore. Au détour d'un sentier de randonnée, il est encore possible de trouver de nombreux torrents et sources en *EAU*, des fontaines, des lavoirs ...

SON PLATEAU

lui confère une identité toute particulière due à la présence d'étangs. La *DOMBES*, classée Zone Natura 2000, offre des paysages entre terres agricoles et étangs poissonneux.

Autre particularité géologique à noter : le *MARAI DES ECHETS* asséché au XV^e siècle qui conserve cependant une faune et une flore intéressantes. Quelques producteurs locaux vous attendent pour vous faire découvrir fromages de chèvre, poulets de la ferme et encore bien d'autres *PRODUITS DU TERROIR*.

Juste au bord du plateau, la *STATUE MONUMENTALE DE LA MADONE* trône, avec à ses pieds, un panorama remarquable ouvert sur tous départements rhônalpins. En contrebas, se dresse le campanile qui abrite un *CARILLON* de 50 cloches classé Monument Historique qui sonne pendant l'été à l'occasion du festival Swing Sous Les Etoiles ou encore de concerts.



SA PLAINE

a été dessinée par la construction des canaux de Miribel et de Jonage au XIX^e siècle qui ont permis le développement d'un véritable bassin industriel. Entre ces deux canaux, se trouve aujourd'hui le plus grand parc périurbain d'Europe, le "*GRAND PARC MIRIBEL-JONAGE*" et ses multiples activités :

Côté nature : Jardin des Allivoz, Belvédère des Grands Vernes...

Côté sports : espace multisports (golf, escalade...), port et base nautique.

Côté rando : sentiers de randonnée pédestre, circuits VTT, « Anneau Bleu »...



© M. PALLAWA

TOUTES CES RICHESSES SONT A COTE DE CHEZ VOUS (RE) DECOUVREZ-LES...

La Communauté de Communes de Miribel et du Plateau, un patrimoine méconnu...

Ouverture des sentiers de randonnée au printemps.
Renseignements : Office de Tourisme de la CCMP



Patrimoine défensif/militaire

Neyron
Tour de Sermenaz

Patrimoine industriel

Miribel
Usine Grobon



Patrimoine et tradition textile

Saint-Maurice-de-Beynost
Villa Chevalier

Autour de l'eau

Beynost - Fontaine de la chapelle Saint-Julien



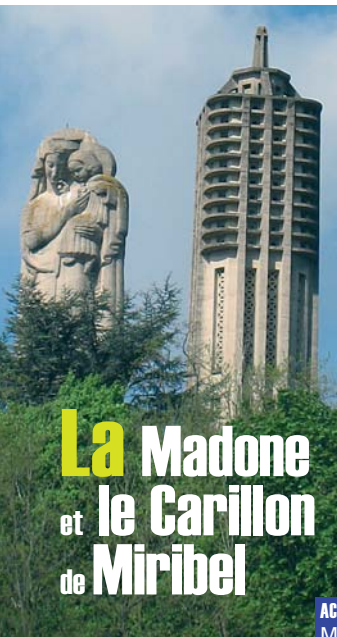
Patrimoine à caractère religieux

Tramoyes - Eglise

Patrimoine naturel

Thil - Quai des Amours





La Madone et le Carillon de Miribel

Du haut de son esplanade située sur la Côtière de la Dombes, la statue de la Madone trône depuis 1938. En lieu et place de l'ancien château fort de Mire Bellum, c'est aujourd'hui la statue religieuse la plus haute de France avec ses 32,70 mètres.

L'escalier intérieur qui mène jusqu'à la couronne vous permet d'embrasser du regard la plaine de l'Ain et tous les départements de la région Rhône-Alpes. Non loin de là, se dresse un campanile construit pour les 50 cloches du carillon. Cet instrument fut bâti pour guider les pèlerins jusqu'à la Madone et constitue aujourd'hui le premier carillon contemporain classé Monument Historique.

Attention :
environ 150 marches à gravir.

ACCÈS À LA MADONE

Mai-Juin-01/09 au 19/09 :
ouvert week-end et jours
fériés de 15h à 19h
Juillet et Août : tous les
jours de 15h à 19h sauf
mardi et du 30/06 au 09/07
Tarifs : 2 € par adulte
1 € par enfant

Visite guidée pour les groupes toute l'année sur réservation
Concerts de carillon les dimanches : 18/07, 01/08, 15/08, 29/08 de 16h à 17h
Les 18 et 19/09 toute la journée pour les journées européennes du patrimoine.

CALENDRIER DES GRANDES MANIFESTATIONS 2010 SUR LA CCMP

Br : Brocante
Vg : Vide grenier
Mc : Marché thématique

AVRIL

11 : Randonnée à «Notre-Dame-de-la-Roche» (Tarare), départ à Saint-Maurice-de-Beynost
24 : Marché aux fleurs à Miribel
24 et 25 : Salon des Vins à Miribel
30 et 1^{er} : Marché aux fleurs et aux bijoux à Tramoyes

MAI

1^{er} : Marché aux fleurs à Saint-Maurice-de-Beynost
15 et 16 : Brocante d'Alain à Neyron
16 : Randonnée dans Le Pilat : «Pommiers et belvédères», départ à Saint-Maurice-de-Beynost

JUIN

5 : Randonnée Cyclo, départ à Saint-Maurice-de-Beynost
13 : Br à Saint-Maurice-de-Beynost
12 et 13 : Week-end randonnée «le Jura des lacs : Uxelles et cascade du Hérisson», départ à Saint-Maurice-de-Beynost
19 : Feu de la Saint-Jean à Saint-Maurice-de-Beynost
20 : Farfouille à Thil
18, 19, 20 : Fête du Village de Tramoyes
21 : Fête de la Musique sur la CCMP
25 : Feu de la Saint-Jean à Miribel

JUILLET

2 au 5 et 8 : Festival «Swing Sous Les Etoiles» sur l'Esplanade de la Madone à Miribel

Programme de l'Office Culturel de Miribel disponible sur <http://allegro.free.fr>
Programme du Grand Parc disponible sur <http://www.grand-parc.fr>
Pour les autres manifestations du territoire, merci de consulter les sites web de chaque commune et de la CCMP <http://www.cc-miribel.fr>.
NOUVEAU ! L'Office de Tourisme de la CCMP peut vous renseigner sur les manifestations de toute la région via la base de données Système Informations Touristiques Rhône-Alpes.

(Sous réserve de modifications)

13 : Bal et feu d'artifice à Beynost
Bal et feu d'artifice à Miribel
Feu d'artifice et fête à Neyron
14 : Bal et feu à Saint-Maurice-de-Beynost
18 : Concert de carillon sur l'esplanade de la Madone à Miribel

AOÛT

1^{er}, 15 et 29 : Concert de carillon sur l'esplanade de la Madone à Miribel

SEPTEMBRE

5 : Forum des Associations à Beynost
11 : Forum des Associations à Tramoyes
18 et 19 : Journées Européennes du Patrimoine sur la CCMP

OCTOBRE

16 et 17 : Br / Vg à Miribel

NOVEMBRE

6 : Foire de la Saint-Martin à Miribel
7 : Bourse aux jouets et matériel de puériculture à Tramoyes
Brocante de l'Enfance à Thil
Marché de Noël à Beynost
21 : Vide grenier «Tout pour l'enfant» à Saint-Maurice-de-Beynost
28 : Vide grenier / Bourse aux jouets à Beynost

DECEMBRE

8 : Fête des Lumières à Miribel
12 : Marché de Noël à Saint-Maurice-de-Beynost



SWING SOUS LES ÉTOILES

à Miribel

8^e édition

PROGRAMME

- Vendredi 2** **BLUES BROTHERS SHOW**
Eight Killers
- Samedi 3** **ROCK, BLUES AND COUNTRY**
Stacie Collins - Nashville - USA
- Dimanche 4** **GOSPEL'S WORDS**
Tori Robinson et Joniece Jamison - USA
- Lundi 5** **DJANGO et GRAPELLI**
Tarné Spilari et Florence Fourcade Quartet
- Jeu** **SALSA DE CUBA**
Giraldo Piloto klimax Tournée européenne
Et Carl Van Eyndhoven - Carillonneur jazzman

JUILLET 2010

www.swingsouslesetoilesmiribel.com

Informations, réservations et ventes
Office de Tourisme de la CCMP
1104, Grande Rue - B.P. 251 - 01702 MIRIBEL CEDEX
Tél : 04-78-55-61-16 - Fax : 04-78-55-26-50
E-mail : reservation@swingsouslesetoilesmiribel.com



La Dépendance
155, chemin de la grange
01360 BÉLIGNEUX
Tél : 06-76-79-68-03
E-mail : ladependance@wanadoo.fr

Site Web : www.ladependance.fr
Capacité d'accueil : 9/11 personnes
Tarifs : 65€ à 68€ par nuit
Table d'hôtes : 15€ à 25€
Ouvert toute l'année
Descriptif : A 10 mn. de Miribel, 3 grandes chambres au calme avec sanitaires privatifs, TV, wifi, jacuzzi.
Sur présentation de ce Guide 2010 : tarif spécial à la semaine (du lundi au vendredi)



Hôtel IBIS ★ ★
Centre Commercial
Allée Pré Caillat - 01700 BEYNOST
Tél : 04-72-88-06-80
Fax : 04-78-55-54-98

Site web : www.ibishotel.com
Capacité d'accueil : 50 chambres
Tarifs : 56 € à 79 €
Ouvert toute l'année
Descriptif : A42 sortie n°5. Idéalement situé à 15 mn au Nord Est du centre de Lyon, entre les autoroutes A46 et A432 au Nord de l'aéroport St-Exupéry (15 mn).



Hôtel Le Petit Casset ★ ★
96, impasse du Petit Casset
01120 LA BOISSE
Tél : 04-78-06-21-33
Fax : 04-78-06-55-20
E-mail : accueil@lepetitcasset.fr

Site Web : www.lepetitcasset.fr
Capacité d'accueil : 16 chambres
Tarifs : Ch. Ind. 67 € à 74 €
Ch. Double 71 € à 79 €
Ch. Triple 76 € à 83 €
Ch. Quadruple : 83 €
P. déj. : 8 € (5 € -10 ans)
Ouvert toute l'année
Descriptif : Hôtel de charme. Cadre verdoyant. Piscine extérieure chauffée. Accueil bébé.



CLÉVACANCES

Appartement meublé

Mme GARNIER Marie-Françoise
138, ch. de Belmont
Le Mas Rillier - 01700 MIRIBEL
Tél : 04-78-55-35-88

E-mail : mfgarnier@neuf.fr
Service Réservation :
04-74-23-86-03 - **Fax :** 04-74-22-65-86
service-de-reservation@wanadoo.fr
Capacité d'accueil : 4 personnes
Tarif unique : 230 €
Ouvert toute l'année
Descriptif : Gîte de 45 m² :
séjour avec coin salon, kitchenette,
1 chambre 1 lit 2 personnes,
1 alcôve 2 lits superposés, parking.



Gîte de France

M. et Mme MOYRET
117, rue de l'église 01390 TRAMOYES
TéllFax : 04-78-91-82-43
E-mail : jean.moyret@wanadoo.fr

Capacité d'accueil : 4 à 6 personnes
Tarifs : A-235 € à 280 € la semaine
B-270 € à 300 € la semaine
Ouvert toute l'année
Descriptif :
A-Gîte sur 2 niveaux (70 m²)
pour 4 personnes
B-Gîte sur 2 niveaux (72 m²) pour
4 à 6 personnes classé 2 épis
(réservation par la centrale)



Hôtel Le Marillan ★★

Le Mas Rillier - 01700 MIRIBEL
Tél : 04-78-55-65-65
Fax : 04-72-25-81-92

Site web : www.lemarillian.com
Capacité d'accueil : 16 chambres
Tarifs : 52 € à 62 €
Fermeture : 10 au 25 août
Descriptif : Chambres équipées de
toilettes, salle de bains et télévision.



La Villa du Rhône

Chambres d'hôtes
M. et Mme CABARDI
58, chemin de la Lune 01700 MIRIBEL
Tél : 04-78-55-54-16

E-mail : contact@lavilladurhone.com
Site web : www.lavilladurhone.com
Capacité d'accueil : 4 chambres
d'hôtes
Tarifs : 85 € à 110 € p.déj. compris
30 € table d'hôtes cuisine du terroir
Ouvert toute l'année
Descriptif : Calme Espace et Nature.
Au pied de la partie forestière de la
Côtière, surplombe la vallée.



Hôtel Lyon Est ★★★

A 42 - sortie n°5
01700 ST-MAURICE-DE-BEYNOST
GPS : Chemin du Pilon
Tél : 04-78-55-90-90 **Fax :** 04-78-55-90-05
E-mail : contact@hotel-lyon-est.com
Site web : www.hotel-lyon-est.com

Capacité d'accueil : 89 chambres
dont 7 chambres pour personnes
à mobilité réduite.
Tarifs : 1 pers. 102 €, 2 pers. 110 €,
3 pers. 126 €.
Week-end et jours fériés
(de 1 à 2 pers) 81 €, (3 pers) 97 €
P. déj. Continental : 8.80 €
P. déj. Buffet : 12 €
Ouvert toute l'année
Descriptif : Hôtel de grand standing
à 15 km du centre de Lyon. 1 200m²
de salons de conférence. Accès Wifi.



Les Hauts des Lacs

M. et Mme BASSAND
9, chemin de Rapan
01700 NEYRON
Tél : 04-78-55-54-48 / 06-77-96-43-74

E-mail : contact@leshautsdeslacs.com
Site web : www.leshautsdeslacs.com
Capacité d'accueil : 3 chambres
Tarifs : 1 ch. 1 pers. + p.déj. = 73 €
1 ch. 2 pers. + p.déj. = 79 €
1 ch. avec 3^e pers. à 20 € - Repas à 26 €
Ouvert toute l'année
Descriptif : Dans le coteau boisé de
Neyron, 3 grandes chambres calmes
orientées au sud avec vue sur les lacs,
Lyon et les Alpes.

Hébergements

APPARTEMENT CLEVACANCES Mme Garnier

04-78-55-35-88

Service

réservation:

04-74-23-86-03

M. Cabardi

04-78-55-54-16

CHAMBRES

D'HÔTES

La Villa du

Rhône

04-78-55-54-16

Les Hauts des

Lacs

04-78-55-54-48

La Dépendance

06-76-79-68-03

HÔTELS-

RESTAURANTS

Hôtel Lyon Est

04-78-55-90-90

Hôtel-Restaurant

Marguin
04-78-91-80-04

Hôtel-Restaurant

du Stade
04-78-55-14-42

Le Marillian

04-78-55-65-65

GÎTE DE FRANCE

M. Moyret

04-78-91-82-43

HÔTELS

Formule 1

0891-70-52-80

Ibis

04-72-88-06-80

Le Petit Casset

04-78-06-21-33

Restaurants

BEYNOST

Au jardin

d'Asie

04-78-55-92-43

Bistrot

de la gare

04-72-88-29-42

Buffalo grill

04-78-55-45-44

Cafétéria

Flunch

04-78-55-08-36

Catalina Pizza

04-78-55-96-34

Courtepaille

04-78-55-33-12

L'Evènement

04-78-55-95-14

Flash II

04-72-25-81-07

L'Isola

04-72-88-23-28

MacDonald's

04-37-85-51-17

Le Père

Mathieu

04-78-55-31-18

Restaumarché

04-78-55-29-65

Restaurant

du Midi

04-78-55-34-57

Restaurant

des Peupliers

04-78-55-24-22

MIRIBEL

Auberge

du Mas

04-78-55-11-82

Au coin perdu

04-72-26-54-66

Bistrot de

l'Allégo

04-72-88-26-56

Bistrot

de la Gare

04-78-55-20-18

Le Dix

04-72-88-22-29

Le Familial 4

04-78-55-28-00

Le Napoli

04-78-55-41-81

Le Palmyre

04-78-55-56-74

La Petite

Auberge

04-78-55-60-75

Le Phocéan

04-37-26-04-07

Pizza Grande

Rue

04-72-25-50-07

Restaurant

de la Madone

04-78-55-23-92

Le Saint-

Martin

04-78-55-10-28

La Table

des Dombes

04-78-91-80-05

NEYRON

Auberge

des Iles

04-78-55-33-22

Auberge

de St-Didier

04-78-55-28-72

La Villa

04-78-06-80-57

Bar-Restaurant

Les 4 Ponts

09-62-05-06-32

Le Bambou

04-72-88-63-09

ST-MAURICE-

DE-BEYNOST

Auberge

Rouge

04-78-55-01-35

Bar des Sports

04-72-88-25-31

Bella Pizza

04-78-55-15-28

Les Hirondelles

04-78-55-15-80

Pizza d'Amalo

04-78-55-91-01

Le Relais de

Genève

04-78-55-90-90

THIL

Auberge de Thil

04-72-25-49-18

TRAMOYES

Plantier Roland

Restaurant de

la Mairie

04-78-91-81-34

Capacité d'accueil :

140 places (intérieur),

80 places (terrasse)

Tarif moyen : 19 €

Cuisine traditionnelle et grill

Ouvert : de 11h à 23h



Bar-Restaurant-Pizzeria

"Les Peupliers"

1493, rte de Genève - 01700 BEYNOST

Tél/Fax : 04-78-55-24-22

Site : www.restaurantlespeupliers.com

Capacité d'accueil : 50 en salle



Auberge du Mas

Montée Neuve Le Mas Rillier

01700 MIRIBEL

Tél : 04-78-55-11-82

et 50 en terrasse couverte

Tarifs : 11 € à 35 €

Cuisine traditionnelle et semi-gastro-

nomique le samedi (sur réservation)

Fermeture : le dimanche

Descriptif : A 20 min. de Lyon.

Parking, terrasse couverte fumeur.

Etablissement ouvert tous les jours de

7h à 21h. Le dernier vendredi de

chaque mois, soirée à thème dansante.

Sur présentation de ce Guide 2010 :

1 apéritif par personne offert.

Capacité d'accueil : 20 couverts env.

Tarifs : 13 € à 23 €

Cuisine traditionnelle

Fermeture : samedi, lundi et le soir

Descriptif : A la campagne, belle vue

sur le parc de Miribel.



Restaurant l'Allégre

1416, Grande Rue 01700 MIRIBEL

Tél : 04-72-88-26-56

E-mail : miserere.gerard@neuf.fr

Site web : <http://uem-ccmiribel.fr/>

Capacité d'accueil : 55 personnes

Tarifs : 10,50 € à 29 €

Cuisine traditionnelle et semi-gastronomique

Fermeture : le soir du lundi au jeudi + le dimanche soir + le samedi sauf banquet

Descriptif : Nombreuses formules : plat + dessert. Grenouilles, moules-frites, tartare, viande de 1^{er} choix. **Sur présentation de ce Guide 2010 :** 1 kir par personne offert le vendredi ou le dimanche midi



La Madone

Montée Neuve - Le Mas Rillier

01700 MIRIBEL

Tél : 04-78-55-23-92

Capacité d'accueil : 50 couverts

Tarifs : 13 € à 30 €

Cuisine régionale traditionnelle

Fermeture : mercredi

Descriptif : Vue panoramique exceptionnelle. Grenouilles, bréchets et crêperie.



Le Bistrot de la Gare

3, avenue de la gare

01700 MIRIBEL

Tél : 04-78-55-20-18

Capacité d'accueil : 60 pers. en terrasse - 90 pers. en salle.

Tarifs : 14 € en semaine et 16 € le samedi

Cuisine traditionnelle.

Fermeture : le dimanche et le soir (sauf réservation banquet)

Descriptif : Belle terrasse ombragée. Service rapide. Menu grenouilles et pierrade sur réservation. Le soir pizzas à emporter. Retransmission de matchs. Location de salle.



Le Palmyre

960, grande rue

01700 MIRIBEL

Tél : 04-78-55-56-74

Capacité d'accueil : 35 couverts

Tarifs : 9 € à 17 €

Cuisine rapide

Fermeture : lundi soir, mercredi soir, dimanche et jours fériés + mois d'août

Descriptif : Sandwichs et plats variés (kebab) sur place ou à emporter.

Sur présentation de ce Guide 2010 : 1 boisson offerte



Le Napoli

27, rue de la gare

01700 MIRIBEL

Tél : 04-78-55-41-81

Capacité d'accueil : 60 personnes

Tarifs : 12 € à 19 €

Cuisine traditionnelle

Fermeture : dimanche

Descriptif : Pizzas au choix. Entrecôte aux morilles ou au roquefort. Noix de Saint-Jacques à la provençale. Desserts maison.



Restaurant

La Table des Dombes

983, route de Strasbourg

01700 MIRIBEL-LES ECHETS

Tél : 04-78-91-80-05

Fax : 04-78-91-00-69

Site : www.latabledesdombes.com

Capacité d'accueil : 90 personnes intérieur, 100 personnes terrasse

Tarifs : 17 € à 49 €

Cuisine gastronomique

Fermeture : lundi soir, mardi soir, mercredi, jeudi soir en hiver, dimanche soir + fin août

Descriptif : Dans un cadre moderne et raffiné, avec fumoir extérieur, terrasse et parking.



L'Auberge des Iles

1, chemin de la traïlle
01700 NEYRON

Tél : 04-78-55-33-22

Capacité d'accueil : 50 personnes
(2 salles)

Tarifs : 8,50 € à 27 €

Cuisine traditionnelle et traiteur.

Fermeture : le dimanche et en août

Descriptif : Cuisine traditionnelle.
Grenouilles fraîches sur commande.
Plats à emporter. Service traiteur
sur devis.



Le Relais de Genève

A 42 - sortie n°5
01700 SAINT-MAURICE-DE-BEYNOST

GPS : Chemin du Pilon

Tél : 04-78-55-90-90 **Fax :** 04-78-55-90-05

E-mail : contact@hotel-lyon-est.com

Site web : www.hotel-lyon-est.com

Capacité d'accueil : 110 couverts
individuels - 300 couverts banquets

Tarifs : Menu restaurant 17 € à 36 €

Menu banquet 32 € à 74 €

Fermeture : samedi midi et dimanche
midi (sauf réservation banquet)

Descriptif : Cuisine de tradition française.

Quenelle de brochet, grenouilles,
millefeuille de foie gras, dos de cabillaud,
matelote de Saint-Pierre, carré d'agneau...

Sur présentation de ce Guide 2010 :
1 kir pétillant au cassis pour le porteur du
guide et ses amis à l'occasion d'un repas.



La Villa

17, chemin du Barrie 01700 NEYRON

Tél : 04-78-06-80-57

Fax : 04-78-83-38-86

E-mail : lavilla@orange.fr

Site : www.la-villa-restaurant.fr

Capacité d'accueil : 90 couverts

Tarifs : Plat du jour : 8€

Menu de 16€ à 26€

Cuisine traditionnelle

Fermeture : lundi et dimanche
et du 7 au 23 août

Descriptif : Cadre convivial et
chaleureux. Plats variés pour tous
les goûts. Terrasse ombragée.

**Sur présentation de ce Guide
2010 :** apéritif offert



Auberge de Thil

82, rue de la mairie
01120 THIL

Tél/Fax : 04-72-25-49-18

E-mail : aubergedethil@orange.fr

Capacité d'accueil : 60 couverts
individuels, 80 couverts banquet

Tarifs : 11,70 € à 32 € Menu banquet
sur mesure à partir de 26,50€

Cuisine traditionnelle

Fermeture : semaine du 15 août,
dernière semaine de décembre du
lundi au dimanche soir + ouvert le
dimanche midi de juin à août

Descriptif : Grenouilles fraîches sur
commande. Terrasse ombragée.
Parking privé.

Sur présentation de ce Guide 2010 :
1 kir offert.



Auberge Rouge

11, montée de la Paroche
01700 SAINT-MAURICE-DE-BEYNOST

Tél : 04-78-55-01-35

Capacité d'accueil : 60 personnes

Tarifs : 13,20 € à 29 €

Cuisine traditionnelle

Fermeture : samedi, dimanche et en
août

Descriptif : Cuisine alliant tradition
(grenouilles) et recherche. Parking,
terrasse.



Plantier Roland Restaurant de la Mairie

19, route des Echets 01390 TRAMOYES

Tél : 04-78-91-81-34 / 06-14-64-40-91

Capacité d'accueil : 2 salles (70+25)

Tarifs : de 7 € à 40 €

Cuisine traditionnelle et de la Dombes

Fermeture : le soir, le week-end sauf
réservation groupes et au mois d'août

Descriptif : Famille PLANTIER depuis
4 générations, ambiance familiale.
Spécialités : grenouilles, poulet au
vinaigre, poulet aux morilles.



Restaurant du golf de La Sorelle

Domaine de Gravagneux
01320 VILLETTE-SUR-AIN
Tél : 04-74-35-49-49
Fax : 04-74-35-44-51

E-mail : jph@golf-lasorelle.com
Capacité d'accueil : 55 convives (jusqu'à 80 sur réservation)
Tarifs : Plat du jour golfeur et formule golfeur à 13,50€ et 14,50€. Menus gastronomiques de 26€ (en semaine le midi uniquement) à 42€. Carte.
Cuisine gastronomique
Fermeture : lundi soir et mardi soir
Descriptif : Cuisine de produits frais. Grenouilles / commande. Repas + initiation golf.

Vue de Neyron



J.R.
7/7

TAXI

NOUVEAU

**Gare - Aéroport
Colis**

06 14 70 81 43

Commune de
stationnement
NEYRON

Découverte
à la demande : visite de
Lyon, Beaujolais, Ain, etc.

Taxi RONDARD J.-L.

276, rue du Midi
01700 Beynost

Tél : 06 12 51 68 73

Gare, aéroport, colis
Commune de
stationnement : Lyon

Toutes distances.
Paiement CB / 6 places

bienvenue
à la Caisse d'Epargne

1206, Grande Rue
01700 Miribel
Tél. 0820 025 335*

20, Grande Rue
01120 Montluel
Tél. 0820025 336*

* 0,12 euro TTC/mn

CAISSE D'EPARGNE
RHÔNE ALPES

JOEL'DÉCO

Ferronnerie Serrurerie Métallerie d'Art

142 route de Genève 01700 NEYRON

06 17 81 56 21

joel.roche01@orange.fr

Consultez notre site : www.joel-deco.com

Liste des adhérents à la Carte Elite Plus au 1^{er} mars 2010

BEYNOST

Aqualyse 04 78 55 05 06

MIRIBEL

Le Jardin d'Alexandre 04 78 55 18 56

Boulangerie Metay 04 78 55 25 87

Pharmacie Vuillemenot 04 72 25 82 65

Art Tendance Coiffure 09 54 18 75 85

Restaurant L'Allegro 04 72 88 26 56

La Ferme de Miribel 04 72 88 26 80

La Cave de Miribel 04 72 26 55 46

Imprimerie Brandelet 04 78 55 11 74

Krys Charmettant Opticien 04 78 55 61 96

Optique C.Guillermier 04 78 55 18 35

Boutique M 04 78 55 12 68

Boucherie du Centre 04 78 55 11 63

Fleurs des 4 saisons 04 78 55 26 34

Proxim'Info 06 03 60 00 80

Pharmacie des Acacias 04 78 55 16 38

Institut La Beauté de Venus 04 78 55 32 19

Pharmacie Centrale 04 78 55 44 79

Bijouterie Rigollet 04 78 28 18 64

Pâtisserie Abassetti 04 78 55 04 10

Evanescence 04 72 25 53 30

NEYRON

L'Auberge des Iles 04 78 55 33 22

SAINT MAURICE DE BEYNOST

R'eve Line 04 78 55 08 11

GRUMEL H, et Fils 04 78 55 15 27

Technic Depann 04 78 55 47 47



De 0 à 1 euro d'achat = 1 point

Chéquier cadeau
à partir de 3000 points
à retirer chez vos commerçants
Carte Elite Plus

A partir du 1^{er} avril 2010

Site web : www.aca-ccmp.fr

E-mail : aca-ccmp@free.fr

Tél : **09 51 64 50 40**



La Ferme de Miribel



Horaires d'ouverture :
du mercredi au vendredi 8h30-12h15 et 15h-18h45. Le samedi : 8h-18h.

Tél./fax : 04 72 88 26 80 - 954 Grande Rue - 01700 Miribel

Fontaine abreuvoir à Tramoyes



la route de la Dombes

les routes touristiques de l'Ain

Guide à disposition dans tous les Offices de Tourisme de la Dombes

EQU'AIN E.M.L.S.

Équitation Miribel Loisirs et Sports

- | | |
|--------------------|-------------------|
| École d'équitation | Compétitions |
| Poney club | Pensions |
| Horse-ball | Centre de |
| Stages à thèmes | Formation aux |
| Promenades | métiers du cheval |
| Poney, Cheval | |

Instructeur Sébastien BERTHE

Chemin des îles, Grand Parc Miribel Jonage
01700 MIRIBEL

Tél : 04 78 55 23 02 / Fax : 04 78 55 17 52

E-mail : equainemls@wanadoo.fr

Site : <http://www.equain.fr/>

Horaires d'ouverture : mardi, mercredi, samedi : 9h-12h et 14h-19h
Jeudi et vendredi : 14h-19h - Club house fermé tous les lundis

**VOUS CHERCHEZ
UN CADEAU ORIGINAL ?**

Offrez un vol au dessus de la Dombes
En hiver nous volons aussi...



Informations
et réservations pilotes
06 07 04 08 81
06 62 89 21 61
01800 LE MONTELLIER
Entre Villars-Les-Dombes et Pérageux

 **DOMBES
MONTGOLFIERES**

www.dombes-montgolfieres.fr

Château du Montellier

Gîte de Charme

Un gîte de 200m²
avec 4 chambres de charme
en plein coeur de la Dombes,
dans un cadre médiéval,
à proximité de domaines
de chasse et d'étangs
À 30 minutes de Lyon
de l'aéroport Saint Exupéry,
et 1h de Genève





www.chateau-du-montellier.fr

Franck et Laurence Richard
du Montellier
01800 Le Montellier - Tél. 06 07 04 08 81 / 06 16 86 09 34

Les Attelages de La Dombes

Laissez-vous guider lors d'une promenade
en attelage, au pas du cheval, pour
découvrir la Dombes
et ses secrets



01400 Sandrans • Rens. : 04-74-24-54-96

Villefranche-sur-Saône

Musée des Conscrits



Musée de la Dombes
Musée des Conscrits

Entre
30 rue Roland 69400 Villefranche-sur-Saône
04 74 80 71 11 museeconscripts@villefranche.com



Déjeuner | Dîner | Promenade

Lyon

offrez-vous
une croisière



Croisière repas à partir de 46 € | Croisière journée à partir de 51 €
Cuisine confectionnée à bord par Gilles Develle Toque Blanche Lyonnaise
Croisière promenade à partir de 9 €

Pensez à la formule "bon-cadeau"

tél. 04 78 42 96 81 | www.naviginter.fr | contact@naviginter.fr 



Sports et loisirs nautiques ou terrestres • Pour tous à 15 mn de Lyon.

grand parc
miribel jonage

2200 hectares de nature. Un lac de 350 hectares réserve d'eau potable. Le Grand Parc Miribel Jonage constitue un lieu de détente et de balades, idéal pour la pratique sportive et la découverte de la nature.

Au fil des saisons, découvrez toutes les richesses d'un site d'exception...



Entre l'Espace Multisports et l'Espace Nature, le Grand Parc joue la carte de la diversité. Plus d'une trentaine d'activités sportives et nature, un magasin de location, des plages aménagées et surveillées en saison estivale...

L'accès au Grand Parc est libre toute l'année. Pour les horaires d'ouverture de l'Espace Multisports, se renseigner auprès de l'accueil du parc.

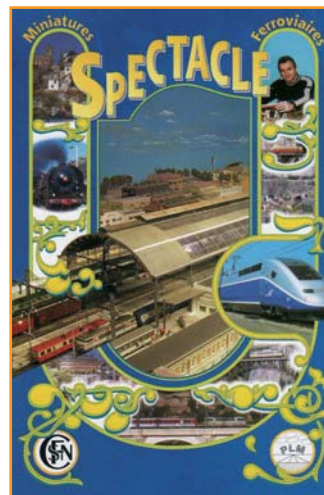
**INFORMATIONS
RÉSERVATIONS**

Tél. 04 78 80 56 20
www.grand-parc.fr
Chemin de la Bletta
69120 Vaulx-en-Velin



Le Grand Parc, c'est aussi tout au long de l'année l'accueil de groupes scolaires, centres de loisirs et entreprises...

© Réalisation : Ségapal - RCS Lyon 316 312 594. Photos : Ségapal / S. Auréas.



Au pied des Halles de Châtillon, un des plus beaux spectacles miniatures sur une superficie de 200 m². Mille éclairages illuminent les décors, le point d'orgue étant la reproduction fidèle de la célèbre gare des Brotteaux et du stade de Gerland.

Musée du train Miniature

96, place des Halles
01400 Châtillon-sur-Chalaronne

**Tél : 04-74-55-03-54
06-15-16-26-39**

pcrolle@wanadoo.fr
www.museedutrainminiature.com

Tarifs : adulte 5 € - enfants (4-12 ans) : 3 €



**Musée
du Cheminot**

60is, rue Aristide Briand
Ambérieu-en-Bugey

950 m² d'exposition témoignent de l'histoire ferroviaire locale et régionale et montrent les cheminots sur leurs lieux de travail. Nombreuses maquettes animées.

Ouvert tous les week-ends samedi : 9h-12h et 14h-18h. Dimanche : 14h-18h. Du 15 juin au 15 septembre : tous les jours de 14h à 18h (sauf lundi). Sur rendez-vous les autres jours. Renseignements, réservation au : 04-74-38-43-65. Fax-répondeur : 04-74-46-84-67 Visites guidées et commentées. Le meilleur accueil vous sera réservé. Tarif : 3€. Tarif groupe à partir de 10 pers. : 2,50€. Gratuit pour les enfants accompagnés.

L'ABBAYE

AMBRONAY

CENTRE CULTUREL DE RENCONTRE

PARTEZ À LA
DÉCOUVERTE
DE L'ABBAYE
D'AMBRONAY!

Joyau du patrimoine
bénédictin du
département, l'Abbaye
d'Ambronay est
ouverte à la visite
toute l'année ! Venez
découvrir l'évolution
des bâtiments au fil
des siècles !

QUATRE TYPES DE VISITES VOUS SONT PROPOSÉES :

Visites en groupe :

Toute l'année sur réservation.
90 € par groupe.

Visites individuelles :

Les dimanches 4 avril, 2 mai,
6 juin, et tous les dimanches en
juillet et août. 5 €/personne

Visites en famille :

Pour une découverte en famille
avec un livret-jeu. Sur réservation.
Adultes 5 €, enfants 3 €.

Visites groupes d'enfants :

Un jeu parcours adapté à l'âge et
au niveau des enfants.
Sur réservation. 80 € par classe.



CONTACT

Centre culturel de rencontre d'Ambronay

Place de l'Abbaye

01500 Ambronay

04 74 38 74 00

visite@ambronay.org

www.ambronay.org



Situé au cœur de la Dombes et aux portes de Lyon le
GOLF CLUB DE MIONNAY
vous accueille tous les jours de 08h00 à 20h00,
dans un environnement naturel exceptionnel.

JOUER ...

- 1 parcours 18 trous
- 1 parcours 9 trous (été 2010)
- 1 centre d'entraînement (été 2010)

DECOUVRIR, S'INITIER...

- Stage découverte et perfectionnement
- Cours particuliers et collectifs

VOUS RESTAURER...

Le restaurant du golf est ouvert à tous 7/7 jours et vous propose
selon la saison un service en salle, en terrasse ou sous la véranda

- Menu « Golfeur » à partir de 17 €
- Carte gastronomique



APPRENDRE, PROGRESSER...

- 1^{ère} Ecole de Golf Rhône Alpes
- Baby Golf à partir de 5 ans

TRAVAILLER...

Profitez du calme et de la sérénité du lieu pour vos séminaires
Salle équipée (vidéo projecteur, WiFi, écran, etc)

VENIR...

Du Sud : Autoroute A46 (rocade est) sortie n°3, à Mionnay
au 2^{ème} feu à droite.

Du Nord : Autoroute A46 sortie Mionnay, à Mionnay
2^{ème} feu à droite le golf est fléché.

RENSEIGNEMENTS

Golf Club de Mionnay
2900 Chemin de Beau Logis
01390 MIONNAY

Tel : 04 78 91 84 84

www.golfclubmionnay.com